Архівний №
№
№ Р-7641
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області

Управління СБУ
по Сумській області

ДЕЛО № 843

Гапоненко

Михаил Ильич

Начато: 6 сентября 1965 г.

Окончено: 4 июня 1955 г.

На 10 листах.

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
20
764

Путивльское РО НКВД

Сум. обл.

1

Признание Ираном Польского Правительства Национального Единства

ДОН, 23 июля. (ТАСС). По сообще- геранского корреспондента агентства иранское министерство иностранных явило о том, что правительство Ирана о Польское Временное Правитель- ационального Единства.

—o—

уждение в сенате США ава Об'единённых наций

ИНГТОН, 24 июля. (ТАСС). Вчера ой половине дня в сенате США на- прения по уставу Об'единенных на-

чала прений председатель сенатской и по иностранным делам Коннэли и емократов в сенате Бэркли в своих иях представителям печати высказа- енность в том, что сенат одобрит осле обсуждения его, которое будет каться одну неделю.

ению корреспондентов, против уста- ожно, будут голосовать сенатор- иканец Шипстед (от штата Минне- сенатор-республиканец Джонсон (от алифорния).

—o—

ебывание делегации ветских профсоюзов в США

ИНГТОН, 24 июля. (ТАСС). Вчера остоялась пресс-конференция, на присутствовала делегация совет- офсоюзных деятелей, возглавляемая цовым. Делегация по приглашению а производственных профсоюзов овершит поездку по США. Как за- пресс-конференции вице-председа- П Хэйвуд, эта поездка имеет целью зможность делегации осмотреть укрепить отношения между совет- американскими профсоюзами. Жур- присутствовавшие на пресс-конфе- проявили большой интерес к деле- задавали многочисленные вопросы ере и структуре советских проф-

узнецов, рассказав о принципах ор- советских профсоюзов, заявил, о мнению, поездка советской проф- делегации принесет пользу, так поможет укрепить единство между и и американскими профсоюзами. вил надежду на то, что делегация несет ответный визит в Советский

заявил представителям печати, ские профсоюзные деятели посетят Детройт, Филадельфию, Атлантик- о-Йорк, Питтсбург и штат Вашинг- можно, что некоторые члены деле- сетят Канаду.

—o—

вращении советских граждан из Швейцарии

Ж, 23 июля. (ТАСС). В последнее предложению швейцарского прави- между правительствами СССР и и, при посредничестве Временного кого Правительства, имели место ы по вопросу о положении интер- ых в Швейцарии советских граж- вших туда во время войны из не-

Сессия Крайовой Рады Народовой

Выступление премьер-министра Э. Осубка-Моравского

ВАРШАВА, 22 июля. (ТАСС). Вчера на пленарном заседании Крайовой Рады Народовой выступил с речью премьер-министр Э. Осубка-Моравский.

Отметив, что со времени последнего заседания Крайовой Рады Народовой в политической жизни Польши произошло много событий, Осубка-Моравский сказал, что важнейшим из них является образование Правительства Национального Единства на основе полного взаимопонимания заинтересованных польских кругов, что полностью согласуется с решениями Крымской конференции. Таким образом, закончилась дискуссия по вопросу о двух различных политических концепциях. Не будет больше страшить Польшу призрак санации (реакции) в лице господ рачкевичей. Раз и навсегда покончено с фашистской конституцией 1935 года. Образование Правительства Национального Единства принесло бесславный конец так называемому правительству Арцишевского, внесшему замешательство в политическую жизнь Польши. В настоящий момент Правительство Национального Единства уже признано СССР, США, Англией, Чехословакией, Югославией, Францией, Китаем, Канадой, Норвегией, Люксембургом, Италией, Швецией, Швейцарией, Данией, Финляндией, Голландией, Исландией, Болгарией, Грецией, Абиссинией. Таким образом, Польша завоевала подобающее ей место в семье свободолюбивых народов мира.

Касаясь задач, стоящих перед Польшей в мирный период, Осубка-Моравский отметил, что важнейшей из них является восстановление разрушенной страны. На первое место выдвигаются следующие задачи: возможно быстрейшее восстановление польских западных границ на Одере и Нейсе, а также освоение возвращенных земель; возвращение на родину поляков, покинувших страну в поисках работы и хлеба и разбросанных войной по всему миру; проведение парламентских выборов и выборов в органы местного самоуправления; дальнейшее поднятие уровня сельского хозяйства на основе проведенной земельной реформы; восстановление и реконструкция промышленности, привлечение к творческой деятельности новых сотен тысяч специалистов и рабочих; восстановление Варшавы, восстановление морских портов и всего транспорта; ускоренное специальное и общее обучение в целях восстановления потерь в кадрах в период оккупации.

Эта программа деятельности польского правительства была встречена бурными аплодисментами депутатов Крайовой Рады Народовой.

Отмечая огромное значение польско-советского договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве, премьер-министр указал на необходимость осознания всем польским народом того факта, что в польско-советских отношениях произошел крутой перелом, означающий укрепление безопасности обеих стран и обеспечение независимости Польши. Премьер-министр отметил также стремление правительства укрепить добрососедские отношения с другими странами и в первую очередь со славянскими народами и Францией, с которой Польшу связывают традиционная дружба и общие задачи безопасности. Польско-чехословацкие отношения, сказал премьер, заслуживают того, чтобы быть особенно близкими и глубокими. Польша

лиц, работающих в государственных учреждениях и предприятиях. Отметив, что в стране еще имеются остатки разгромленных фашистских банд и что не выкорчевана еще полностью гитлеровская зараза, премьер заявил, что те, кто добровольно сложит оружие, не будут наказаны, но всех, кто продолжает свои преступные действия, сурово покарает рука закона.

Касаясь вопроса о выборах в парламент, Осубка-Моравский заявил, что они начнутся как только возвратятся поляки из-за границы, чтобы принять участие в выборах.

Мы строим, сказал в заключение Осубка-Моравский, великую, сильную демократическую Польшу, учитывая задачи ее экономики, вооруженных сил и культуры. Мы верим, что об'единенными усилиями мы эти задачи выполним.

ВАРШАВА, 22 июля. (ТАСС). Вчера на пленарном заседании Крайовой Рады Народовой открылись прения по докладу премьер-министра Осубка-Моравского.

Первым выступил профессор Адам Кржижановский («Стронництво демократичне»). Отметив, что образование Правительства Национального Единства является крупной победой демократии как внутри страны, так и на международной арене, Кржижановский поставил ряд практических вопросов, касающихся возвращения из-за границы поляков.

В своем выступлении депутат Охаб (Польская рабочая партия) заявил, что Польская рабочая партия полностью поддерживает программу правительства, оглашенную премьером. Охаб указал, что партия будет и в дальнейшем твердо поддерживать Правительство Национального Единства в его борьбе против агрессии и против посягательств на демократию. Что касается внешней политики, то, по заявлению оратора, она должна твердо опираться на сотрудничество с народами Советского Союза и других Об'единенных наций. Вопрос о Заользье (Тешинская область), по мнению оратора, должен быть разрешен в соответствии с желаниями всего польского народа. Оратор потребовал реформы системы подоходного налога, который до последнего времени был обременителен для трудящихся, а также реформы народного просвещения и законов о гражданском браке.

Президент Варшавы Толвинский (беспартийный), недавно возвратившийся из поездки в Париж, в своем выступлении сообщил, что он имел возможность убедиться в том, что французский народ проявляет большие симпатии к Польскому Правительству Национального Единства.

Бронислав Джевецкий («Стронництво людове»), полностью одобряя образование Правительства Национального Единства, заявил, что «польские крестьяне желают единства не только крестьянства, но и всего польского народа».

Выступивший в прениях депутат Дробнер (ППС), полемизируя с Кржижановским, который охарактеризовал демократию как компромисс, заявил: «Если бы земельная реформа проводилась на основе компромисса с помещиками, то из этого ничего бы не вышло».

С речами выступили также силезский воевода генерал Завадский и ряд других делегатов.

ВАРШАВА, 22 июля. (ТАСС). Выступая на сессии Крайовой Рады Народовой, вице-

Севооборот немыслим без многолетних трав

Введение правильных севооборотов теснейшим образом связано с наличием семян трав. Травы являются незаменимым участником севооборота, а порой основной его культурой, ибо они определяют состояние плодородия полей и систематически повышают это плодородие. Травы, кроме того, являются надежной кормовой базой продуктивного животноводства. Значение трав общепризнано и бесспорно. Но, несмотря на это, у нас все еще ощущается острая нехватка семян клевера, люцерны, тимофеевки.

Нельзя сказать, что меры по изысканию семян не принимались. Несколько лет подряд шла усиленная перебросска семян из одной области в другую, шла до тех пор, пока коренные клевересеющие области — Молотовская и Кировская — сами не остались без семян. Меры, как видим, ненадежные и непрочные. Надеяться на них никак нельзя.

Если придерживаться такой политики, то можно прямо сказать, что затруднения с семенами трав у нас будут и впредь. В самом деле, почему Кировская и Молотовская области должны снабжать семенами, скажем, Горьковскую, Ивановскую, Вологодскую и многие другие области?! Или их земли лучше, чем в Вологде, или климат другой? Да и не могут две области снабдить клевером всю страну. В этом мы убедились уже на горьком опыте.

Немало трудных задач решала колхозная деревня. Решит она и эту задачу, если мы будем рассчитывать не на дядю, а на самих себя, на свои собственные силы.

Именно на этот путь стала Московская область. Хотя работа ею только начата, результаты настолько эффективны, что я использую ее опыт как жизненную иллюстрацию простого и здорового решения вопроса, ставшего как будто неразрешимым. Кстати, материалы Московской области дают ответ и на распространенную среди агрономов вредную теорию о падении урожаев семян клевера.

Положение с клевером в столичной области было точно такое же, как и в других областях. План сева систематически не выполнялся, причем недовыполнение это из года в год росло. В 1940 г. план был выполнен на 86 проц., в 1941 г. — на 56, в 1942 г. — на 27 и в 1943 г. (план, сниженный более чем вдвое)—на 69 процентов. В связи с этим укосная площадь последовательно падала: в 1941 г. она составляла еще 94 проц. плана, в 1942 г. снизилась уже до 87, а в 1943 г.— до 67 процентов сниженного плана.

Как и нужно было ожидать, надежды на чужого дядю не оправдались. В 1940 г. было завезено в область 67 процентов семян от собственной заготовки, в 1941 г. — 46, в 1942 г.— 28, а в 1943 г.— всего только 2,7 процента.

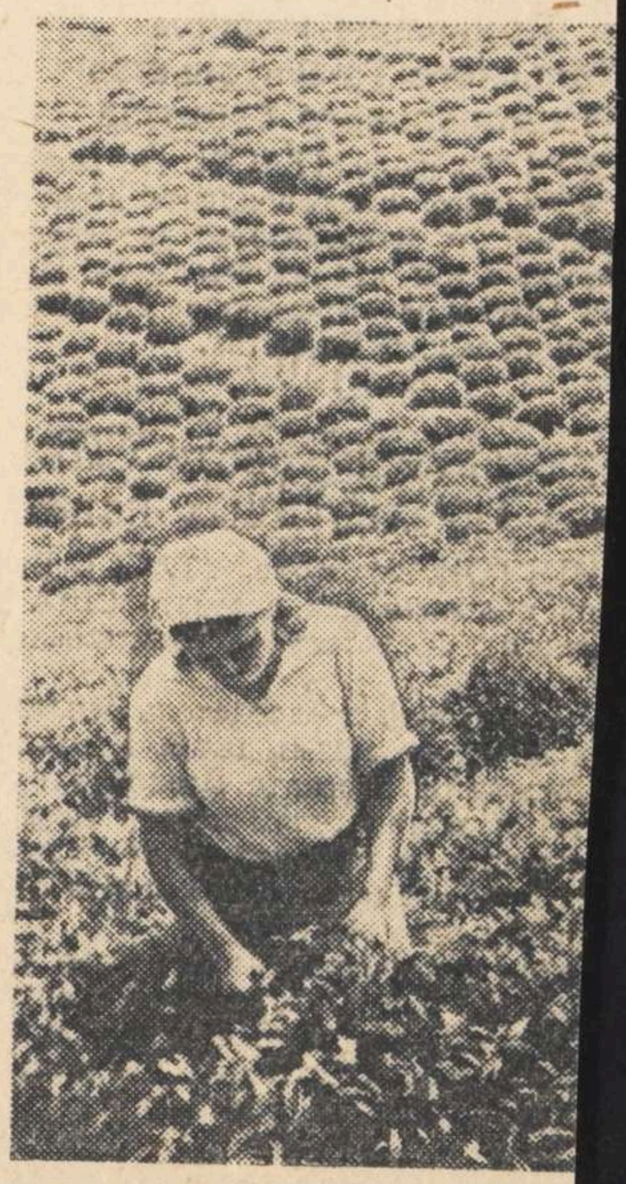
60 заведующих райзо и 60 механиков МТС. Последним читали специальный курс, как приспособить уборочные машины для уборки клевера без потерь и как применить двухконные молотилки для вытирания пыжины. А районные агрономы-семеноводы, в свою очередь, провели на местах подготовку руководителей семеноводческих звеньев. И всюду, на всех этапах обучения, подчеркивалось значение организации борьбы с потерями, ибо потери клевера при уборке нередко достигают 75 проц. урожая. Коломенский завод изготовил для колхозов и совхозов 500 терок для двухконных приводов. И для дружного, организованного обмолота осенью был проведен декадник с 16 по 26 октября. Словом, клеверу было уделено большое внимание.

Конечно, в один год полностью организовать это дело трудно. Но интересно заметить, что дали борьба с иждивенческими настроениями и начало организованной, планомерной работы. К началу декадника 10 районов уже выполнили план вытирания, а к 25 октября закончили еще 17 районов. В связи с этим шло и выполнение плана засыпки семян. Многие районы засыпали семена сверх плана. И вся область в целом перевыполнила план заготовки семян клевера. Это дало ей возможность засеять клевером вместо плановых 75 тысяч гектаров 114 тысяч.

И тут интересно заметить: как только прошел слух об «излишках» семян клевера в Московской области, так сразу же сюда потянулись ходоки с просьбой ссудить их семенами. То были представители многих иждивенчески настроенных областей. И странно, что ехали они в Московскую область не за опытом, а за... готовой продукцией. Конечно, получить готовенькие семена легче, чем вырастить их своими руками.

Средний сбор клевера по области был еще невысок. Не успели колхозники в один год стать хорошими мастерами. Но ведь сразу и лаптей не сплетешь. Главное, что уже в первый год выявились передовики клеверного семеноводства, доказавшие, что разговоры о падении урожаев клевера ни на чем не основаны. Особенно отличился Коммунистический район: Д. С. Малинин в колхозе «Харламово» получил по 4,25 центнера семян с гектара, А. С. Бардеев в колхозе «Клюшниково» собрал по 3,1 центнера, В. С. Кириллов в колхозе «Путь к социализму» — по 2,7, тов. Сайкина в колхозе «Сознание» — по 2,5 центнера. Таких передовиков много и в других районах. Значит, суть не в падении урожайности клевера (конечно, по отдельным годам урожай колеблется), а в том, как относятся к этой культуре, как организуют дело.

Результаты первого года работы с клевером в Московской области я считаю прекрасными. Но область сделала бы большую ошибку, если бы успокоилась на них. Ей необходимо доделать следующее:



Сбор чайного листа на планта
АССР).

Английская профсоюзная

МАГНИТОГОРСК, 24 июля. (Т
Магнитогорск прибыла английская
юзная делегация. Она посетила руд
Магнитной, цехи металлургическог
ната, школы, детские сады, куль
товые учреждения.

Во Дворце металлургов английс
гация встретилась с рабочими комс

— Профсоюз, к которому я прина
заявил магнитогорцам член делега
чий Уильямс, — первый союз, кото
пользовался возможностью посетит
убедились, насколько проницател
вожди, по замыслу которых зало
гигантский комбинат. Мы знаем,
бы не усилия советских рабочих
Красной Армии, мы бы не имели с
стящих побед над гитлеровской Г

Пленум Союза с

КИЕВ, 24 июля. (Корр. «Прав
стоялся пленум Союза советских
торов Украины.

С докладом о творческих зада
текторов в восстановлении раз
городов и сел Украины выступил
датель союза тов. Головко. Проф
болотный посвятил свое выступле
чам созданной в Киеве Академии
туры УССР. С большой речью
главный архитектор Киева Власов
слушал также доклад оргсекрет
за советских архитекторов СССР
ссра Маркелова о текущих задача
жайших мероприятиях союза.

В прениях по докладам выступ
текторы Щусев, Алабян, Иоффе,
хитектурных наук Оль, профес

УНКВД по Сумской области

12

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

1945 г. Сентября мес. „6“ дня. Я Пом. оперуполномоченый Путивльского РО НКГБ Расторгуев допросил в качестве Свидетеля

1. Фамилия Гапоненко
2. Имя, отчество Михаил Ильич
3. Возраст (год рождения) 1894 года рожд.
4. Происхождение (откуда родом, кто родители) с. Воргол Путивльского района Сумской обл. Из семьи крестьян-середняков
5. Национальность Украинец
6. Имеется ли паспорт и кем выдан, серия — № нет
7. Местожительство (постоянное и последнее) Донбасс Сталинская обл. Макеевский р-н. ст. Щегловка.
8. Род занятий (последнее место службы и должность) Служащий-торговой сети.
9. Семейное положение Семейный
10. Образование 4 класса
11. Партийность Б/партийный
12. Сведения о прежней судимости со слов ранее не судим.
13. Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УКУССР М.Гап-

Вопрос: Расскажите свое соц-происхождение и соц-имущественное положение?

Ответ: По соц-происхождению из крестьян-середняков по соц-имущественному положению служащий, Последнее место службы Сталинская обл. Макеевский район, ст. Щегловка служащий торгсети.

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы могли попасть в Германию, добровольно или по мобилизации?

Ответ: Во время оккупации я прибыл со своей семьей в село Ворогол Путивльского р-на, где и проживал до выезда в Германию. Во время оккупации я нигде не работал, а жил за счет продажи вещей. В Мае 24 марта 1943 село Ворогол было сожжено немцами и где бы кто не был пойман из мужчин все отправлялись немцами в Германию. Я также был пойман и отправлен в Германию в гор. Ленингауз.

Вопрос: Где Вы находились в Германии и какую выполняли работу?

Ответ: В гор. Ленингауз я был назначен на работу в хутор Эмкуп к Землевладельцу, у кото-

Подпись: М.Гап-

рого я и работал сельхозрабочим до момента освобождения.

Вопрос: Арестовывались ли Вы Гестапо, допрашивались ли немецкими карательными органами и какие от Вас отбирались подписки?

Ответ: Арестам и допросам немецких карательных органов я не подвергался и подписки от меня не отбирались.

Вопрос: Когда и кем Вы были освобождены в Германии?

Ответ: 29 марта 1945 года я был освобожден Американцами и около 2х месяцев находился в гор. Галтер, после чего был направлен на территорию занятую войсками Красной Армии в гор.

Вопрос: Где Вы проходили проверку и при каких фильтрационно-проверочных пунктах?

Ответ: Проверку я проходил в фильтр-пункте №233 где получил документы и был направлен по месту жительства. В с. Ворол Пушкинского р-на, я прибыл 1 сентября 1945 года.

Вопрос: Кого Вы знаете из изменников и предателей родины находившихся в Германии и кто из них возможно вместе с Вами прибыл по месту жительства?

Ответ: Из изменников и предателей родины находившихся в Германии я никого не знаю и никто из них не прибыл вместе со мной по месту жительства.

Показания с моих слов записаны правильно, мне прочитано в слух о чем и расписуюсь. [illegible]

Допросил Пом. оперуполномоч. Расторгуев

Подпись:

25/II 45

Справка

Путивльское РО НКВД на гр. Гапоненко

Михаила Ильича 1894 года рож-

дения, уроженец Путивльского р-на

Компрматериалами не располагает.

Нач. Путивльского РО НКВД

Капитан [signature] Медведев

2

3

Справка

Гапоненко Михаил Ильич
по учету Ронкиб не проходит

23/5-46г. МВ

34

Пушивльского ро
24 сентября

Пушивль 24/IX-45

Пушивльском

Гапоненко Михаила Ильича 1894

в Пушивльский район
1 сентяб

компрометирующих материалов в процессе фильтрации
не выявлено

Постановили:

1. Считать гр. Гапоненко Михаила Ильича проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив I Спец. отд. УНКВД Сум. обл. для хранения.

Комиссия:

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Кирхмезер

Видом на жительство служить не может

Действительно по «1» сентября 1945 г.

45

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Гапонейко Михаилу Ивановичу
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1894. место рождения Сумской об. Путивльского р-на с. Ворон

в том, что он по прибытии из г. Кенигсберг

с «июнь м-ца по «июнь 45.

м-ца 194 г. содержался в № 233. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумской об. Путивльский р-н. с. Ворон.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

5/IX/45
473

З. Б.

23

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 233. или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Кирх Мезер.

1. Фамилия, имя, отчество	Гапоненко Михаил. Илл.
2. Год и место рождения 1894	Село воргол Путивельский р-н Сумской обл.
3. Национальность Украинец	4. Образование 4 к. сл
5. Специальность	Крестянин
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Путивельский р-н работал в колхозе не помн.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Б/ партийный
8. Почему оказался на территории другого государства	Вывезен в германию 23.3.43 г
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Арестом штрафом не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	В спец лагере не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Службу не проходил работал у Баура чернорабоч. с 23.3.43 г. Г. Ленин Гауз.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Немецкие Арбарт Карточка
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Жена Гапоненко Мария Семеновна Путивельский р-н
14. Куда следует на постоянное жительство	Село воргол Путивельский р-н Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: М. Гапу

Регистрационный лист заполнил

подпись: Шаповалов.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

_____ (подпись регистрируемого) М. Гапу

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Архивное № 843
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как наход. в американской зоне

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел Оп. Ин. Ком. с
Ст. и т. [illegible] Игнатенко

Согласны:
Начальник отделения
Нач. 2 отд. УКГБ при
по Сумской обл.
Мод. к (Кевиков)
„4" мая 1955 г.

Неприкий

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

6

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 52812

Gültig bis 1. August 1944

Дійсно до тягучого часу

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

.....

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Dat — ~~Dka~~ Zaporenko
Гр-н — ~~Гр-ка~~ Гапоненко

Vorname Michail
Ім'я Михайло

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in D. Worgol, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Воргол вулиця площа

Rayon Putivl
Район Путивльський

Beruf landsr
Фах хлібороб

Geboren am 1894 in D-
Народився лась с.

Rayon Putivl
Район Путивльський

Sohn / ~~Tochter~~ des Ilia Yaroslenko
Син / ~~донька~~ гр-на Ілля Ярославенка

und der Evdokie geborene Yarkavenko
і гр-ки Євдокії уродженої Яркавенко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: Українець

Konfession Orthodox
Віровизнання Православний

Statur mittel
Стан середній

Größe 165
Ріст

Haare grau
Волосся сиве

Augen grau
Очі сірі

Besondere Kennzeichen —
Особ. прикмети

wurde am 16 November 194 2 ausgestellt.
день, місяць, рік

von der Gemeinde Uhrodel
при спілці

unter Register Nr. 52812 erfaßt.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

d. Uhrodel, den _____ 194__
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

C 2784

1939 р.
Сахара - 1936 р.
Александр - 1939 р

34983

Arbeitskarte

SOWJ. RUSS.

für ..... Arbeitskräfte

aus Altsowj. Russland.

Jagorowska, Wiktoria



linker Zeigefingerabdruck



rechter Zeigefingerabdruck



Inhaber ist auf Zweck der Arbeitsvermittlung
verlassen der Unterkunft berechtigt.
Владелец паспорта имеет право выхода
Паспорт действителен только для работы.

inf. 140 gr/qm 6. 42. 100 000 / 90 / H/0295-1224

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Nr. 2

Herkunftsland: Altsowjetrussisches Gebiet

Unvermittelte Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Westfalen Nr. X / 150

Familienname: Gaponenko Rufname: Michail

(bei Frauen auch Geburtsname) ..... led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 9.12.94 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männlich ~~weiblich~~*) XXXX

Heimatort: Worgol Kreis: Putiwelsk

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch/Ostarb.

Beschäftigt als Landarbeiter (Berufsgruppe): 1A2c

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr.: ..... und Berufsgruppe: .....

Unternehmer (Arbeitgeber): Aug. Gr. Entrup

Arbeitsstelle (Ort): Seppenrade Kreis: Lüdingh.
Emkum

Ausgestellt am ~~14.~~ 28.4.194~~3~~ Gültig bis zum 15.12.1944

*) Nichtzutreffendes streichen)

Wenden!

Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
Lüdinghausen

112

A. ~~Gr. B.~~

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein*)~~

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Gaponenko

Vor(Ruf-)name: Michail

Geburtsname bei Frauen: –

Geboren am 9.12.94 in Worgol

männlich, ~~weibl.~~ ledig, verh., ~~verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarb.)

Volkszugehörigkeit: –

Herkunftsland (eingereist aus): bes. Ostgeb.

Heimatort: Worgol

Kreis: Putiwesk

Wohnhaft: –

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)
Beschäftigt als: Landarbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 129/Ld/04318

Arbeitsstelle: Aug. Gr. Entrup
Seppenrade - Enkum

Trpt-Nr.:

Im Inl. seit 3.4.43

Ausgestellt am 10.5.1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt Ahlen

Arbeitsamt
Ahlen

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 10 аркушів

(десять)

"16" 09 2026 р.

Посада спров. архівної

Підпис

Арт. 1-С-3803-1